

<p>Deutsch</p>	
BEDIENELEMENTE	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - activeert das Radio für die Einschlaffunktion - stellt die Einschlafzeit ein Uhrenfunktionsschalter - CLOCK : zum Anzeigen der Uhrzeit <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : setzt die Weckzeit für Wecker 1 fest ALARM 2 : setzt die Weckzeit für Wecker 2 fest <ul style="list-style-type: none">SET TIME : setzt die Uhrzeit fest <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : stellt die Stunden / Minuten für die Uhr- und Weckzeiten ein ALARM RESET - stoppt den aktiven Signalton 24 Stunden lang SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- schaltet die Radioschlaffunktion aus - schaltet den aktiven Signalton für eine Zeitspanne von 6 Minuten aus DISPLAY - zeigt die Uhr-/Weckzeiten und den Status des Geräts an ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF schaltet Wecker 1 aus oder Wecker 2 – RADIO activeert das Radio für Wecker 1 oder Wecker 2 – BUZZER activeert den Sumnton für Wecker 1 oder Wecker 2 VOLUME - stellt den Lautstärkepegel ein BAND - wählt Wellenbereich FM (UKW) /AM (MW oder LW) TUNING - stellt die Radiostationen ein RADIO off • on - schaltet das Radio aus/ein Batteriedeckel - lässt sich zum Einlegen einer 9 Volt Batterie 6F22 (nicht enthalten) zum Backup des Uhrenspeichers Stromkabel - für Versorgung durch das Stromnetz (Wechselstrom) Drahtantenne - verbessert den Empfang von FM (UKW)	
RADIO	
<p><i>Sie können den Radiowecker nur als Radio verwenden!</i></p> <ol style="list-style-type: none">Stellen Sie die RADIO off • on auf ON um das Radio einzuschalten. Wählen Sie Ihren Wellenbereich durch Einstellen des Schalters BAND. Stellen Sie TUNING auf Ihren gewünschten Radiosender ein. Stellen Sie den Lautstärkepegel mit dem Lautstärkeregler VOLUME ein. Stellen Sie RADIO off • on auf OFF , um das Radio auszuschalten. Verbesserung des Empfangs: <p><i>FM(UKW):</i> Ziehen Sie die Drahtantenne auf der Rückseite des Gerätes für den günstigsten Empfang vollständig aus.</p> <p><i>AM:</i> benutzt eine eingebaute Antenne im Inneren des Gerätes. Richten Sie die Antenne durch Drehen des Gerätes aus.</p>	
EINSTELLEN DER UHR- UND WECKZEITEN	
Die Zeit wird im 24-Stunden-Modus angezeigt. <p><i>Wichtig! Zum genauen Einstellen der Uhr- und Weckzeiten unbedingt immer die Tasten ▲ bzw.▼ hintereinander, nicht gleichzeitig drücken.</i></p> <ol style="list-style-type: none">Schalten Sie den Uhrenfunktionsschalter auf SET TIME, ALARM 1 oder ALARM 2 , um die Uhr- bzw. Weckzeiten einzustellen. Drücken Sie die Taste ▲ bzw.▼ wiederholt oder halten Sie die jeweilige Taste gedrückt, um die Stunden und Minuten einzustellen. Lassen Sie die Taste ▲ bzw.▼ los, wenn die gewünschte Einstellung erreicht ist. Nach dem Einstellen der Stunde und Minuten den Uhrenfunktionsschalter auf CLOCK schalten, so dass der Uhrenbetrieb aktiviert ist.	
WAHL DES WECKBETRIEBS	
ALLGEMEINES <p>Wenn Sie die Weckfunktion verwenden wollen, müssen Sie zuerst die Weckzeit einstellen. Sie können zwischen zwei verschiedenen Weckbetrieben zum Aufwecken wählen.</p> <ul style="list-style-type: none">Wählen Sie den gewünschten Weckbetrieb, indem Sie ALARM 1 oder ALARM 2 auf RADIO oder BUZZER einstellen. <ul style="list-style-type: none">→ Ihr gewünschtes Weckbetriebsymbol: (aus), (radio), oder (Sumnton) wird neben dem Schalter ALARM 1 oder ALARM 2 angezeigt.	
WARTUNG	
<ul style="list-style-type: none">Wenn Sie voraussichtlich das Gerät lange Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose herausziehen. Nehmen Sie außerdem die Batterie aus dem Gerät heraus, um Beschädigungen des Gerätes durch eventuell auslaufende Batterien zu vermeiden. Das Gerät nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder übermäßiger Hitze aussetzen, die von Heizgeräten oder direktem Sonnenlicht erzeugt wird. Zum Reinigen des Gerätes ein weiches, leicht angefeuchtetes Fensterleder benutzen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammonium, Benzol oder Poliermittel verwenden, die das Gehäuse angreifen könnten.	
UMWELT-HINWEIS	
Wir haben das Verpackungsmaterial auf ein Minimum von zwei Kategorien reduziert: Papier und Pappe. Ihr Gerät besteht aus Material, das beim Auseinandernehmen durch eine Expertenfirma wiederverwertet werden kann. Bitte beachten Sie örtliche Bestimmungen für das Entsorgen von Verpackungsmaterial und alten Geräten.	
Dieses Produkt entspricht den Funkentwürfschriften der Europäischen Union. Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.	

BEDIENING	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - om de radio voor de inslaapfunctie te activeren - om de inslaaperiode in te stellen Klokbediening - CLOCK : en klok positie <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : om de wektijd in te stellen ALARM 2 : om de wektijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">SET TIME : om de kloktijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : om de uren en minuten voor de klok- en wektijd in te stellen ALARM RESET - om de actieve wekker 24 uur lang uit te zetten SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- om de radio inslaapfunctie uit te schakelen - om de actieve wekker 6 minutenlang uit te zetten DISPLAY - geeft de klok/wektijden aan, alsook de status van de instellingen ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF om wekker 1 of wekker 2 uit te schakelen – RADIO om de radio voor wekker 1 of wekker 2 te activeren – BUZZER om de zoemer voor wekker 1 of wekker 2 te activeren VOLUME - om het volume in te stellen BAND - om de FM/AM (MW of LW) gofbanden te selecteren TUNING - om de radio op zenders af te stemmen RADIO off • on - om de radio aan/uit te zetten Batterijklepje - kan geopend worden om een 9 volt 6F22 type batterij (niet inbegrepen) in te zetten voor back-up van het klokgeheugen Snoer - voor AC wisselstroomvoeding Draadantenne - verbetert FM ontvangst	
RADIO	
<p><i>U kunt de radiowecker ook gewoon als radio gebruiken!</i></p> <ol style="list-style-type: none">Zet de t RADIO off • on schakelaar op ON om de radio aan te zetten. Kies uw golfband aan hand van de BAND schakelaar. Stem op uw zender af aan de hand van de TUNING knop. Zet het VOLUME op het gewenste niveau. Zet de RADIO off • on schakelaar op OFF om de radio uit te zetten. Voor een betere ontvangst: <p><i>FM:</i> trek de draadantenne achteraan het apparaat uit voor optimale ontvangst</p> <p><i>AM:</i> werkt met een antenne die in het apparaat is ingebouwd. Voor een betere ontvangst moet u de antenne richten door het toestel verplaatsen of draaien.</p>	
INSTELLEN VAN DE KLOK- EN WEKTIJDEN	
De tijd wordt op de display aangegeven aan de hand van een 24-uren klok. <p><i>BELANGRIJK! Om de klok- en wektijden precies in te stellen, moet u erop letten dat u de ▲ of ▼ toetsen altijd afzonderlijk indrukt en nooit tegelijkertijd.</i></p> <ol style="list-style-type: none">Zet de klokbediening op SET TIME, ALARM 1 of ALARM 2 om respectievelijk de klok- of wektijden in te stellen. Druk herhaaldelijk op ▲ of ▼ of houd één van die toetsen ingedrukt om de uren en minuten in te stellen. Laat ▲ of ▼ los wanneer de tijd correct ingesteld is. Nadat u zowel de uren als de minuten heeft ingesteld, schakelt u de klokbediening naar CLOCK om op de kloktijd te lopen.	
KIEZEN VAN EEN WEKMODUS	
ALGEMEEN <p>Indien u de wekker wilt gebruiken moet u eerst een wektijd instellen. U kunt kiezen tussen twee verschillende wekmodi: de radio of de zoemer.</p> <ul style="list-style-type: none">Maak uw keuze van wekmodus door ALARM 1 of ALARM 2 op RADIO of BUZZER te zetten. <ul style="list-style-type: none">→ Het symbool van uw gekozen wekmodus: (uit), (radio), of (zoemer) wordt aangegeven naast de ALARM 1 of ALARM 2 schakelaar.	
ONDERHOUD	
<ul style="list-style-type: none">Indien u het apparaat gedurende lange tijd niet gaat gebruiken, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen. Bovendien moet u dan de batterij uit het toestel verwijderen om lekken en beschadiging aan het toestel te voorkomen. Stel het apparaat niet bloot aan vochtigheid, regen, zand of overmatige hitte van verwarmingstoestellen of direct zonlicht. Om het apparaat schoon te maken gebruikt u een zachte, lichtbevochtigde zeem. Gebruik geen producten die alcohol, ammonia, benzine of schuurproducten bevatten, daar deze de behuizing schade kunnen toebrengen.	
MILIEU-INFORMATIE	
Wij hebben de verpakking eenvoudig gehouden zodat ze gemakkelijk op te splitsen is in slechts twee soorten materialen: papier en karton. Uw apparaat is vervaardigd van materialen die gerecycleerd kunnen worden, op voorwaarde dat zij door een gespecialiseerd bedrijf gedemonteerd worden. Gelieve de plaatselijke reglementen betreffende het wegwerpen van verpakkingsmateriaal en oude toestellen in acht te nemen.	
Dit apparaat voldoet aan de radio-ontstoringseisen van de Europese Unie. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.	

BEDIENELEMENTE	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - activeert das Radio für die Einschlaffunktion - stellt die Einschlafzeit ein Uhrenfunktionsschalter - CLOCK : zum Anzeigen der Uhrzeit <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : setzt die Weckzeit für Wecker 1 fest ALARM 2 : setzt die Weckzeit für Wecker 2 fest <ul style="list-style-type: none">SET TIME : setzt die Uhrzeit fest <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : stellt die Stunden / Minuten für die Uhr- und Weckzeiten ein ALARM RESET - stoppt den aktiven Signalton 24 Stunden lang SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- schaltet die Radioschlaffunktion aus - schaltet den aktiven Signalton für eine Zeitspanne von 6 Minuten aus DISPLAY - zeigt die Uhr-/Weckzeiten und den Status des Geräts an ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF schaltet Wecker 1 aus oder Wecker 2 – RADIO activeert das Radio für Wecker 1 oder Wecker 2 – BUZZER activeert den Sumnton für Wecker 1 oder Wecker 2 VOLUME - stellt den Lautstärkepegel ein BAND - wählt Wellenbereich FM (UKW) /AM (MW oder LW) TUNING - stellt die Radiostationen ein RADIO off • on - schaltet das Radio aus/ein Batteriedeckel - lässt sich zum Einlegen einer 9 Volt Batterie 6F22 (nicht enthalten) zum Backup des Uhrenspeichers Stromkabel - für Versorgung durch das Stromnetz (Wechselstrom) Drahtantenne - verbessert den Empfang von FM (UKW)	
BEDIENING	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - om de radio voor de inslaapfunctie te activeren - om de inslaaperiode in te stellen Klokbediening - CLOCK : en klok positie <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : om de wektijd in te stellen ALARM 2 : om de wektijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">SET TIME : om de kloktijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : om de uren en minuten voor de klok- en wektijd in te stellen ALARM RESET - om de actieve wekker 24 uur lang uit te zetten SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- om de radio inslaapfunctie uit te schakelen - om de actieve wekker 6 minutenlang uit te zetten DISPLAY - geeft de klok/wektijden aan, alsook de status van de instellingen ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF om wekker 1 of wekker 2 uit te schakelen – RADIO om de radio voor wekker 1 of wekker 2 te activeren – BUZZER om de zoemer voor wekker 1 of wekker 2 te activeren VOLUME - om het volume in te stellen BAND - om de FM/AM (MW of LW) gofbanden te selecteren TUNING - om de radio op zenders af te stemmen RADIO off • on - om de radio aan/uit te zetten Batterijklepje - kan geopend worden om een 9 volt 6F22 type batterij (niet inbegrepen) in te zetten voor back-up van het klokgeheugen Snoer - voor AC wisselstroomvoeding Draadantenne - verbetert FM ontvangst	
RADIO	
<p><i>Sie können den Radiowecker nur als Radio verwenden!</i></p> <ol style="list-style-type: none">Stellen Sie die RADIO off • on auf ON um das Radio einzuschalten. Wählen Sie Ihren Wellenbereich durch Einstellen des Schalters BAND. Stellen Sie TUNING auf Ihren gewünschten Radiosender ein. Stellen Sie den Lautstärkepegel mit dem Lautstärkeregler VOLUME ein. Stellen Sie RADIO off • on auf OFF , um das Radio auszuschalten. Verbesserung des Empfangs: <p><i>FM(UKW):</i> Ziehen Sie die Drahtantenne auf der Rückseite des Gerätes für den günstigsten Empfang vollständig aus.</p> <p><i>AM:</i> benutzt eine eingebaute Antenne im Inneren des Gerätes. Richten Sie die Antenne durch Drehen des Gerätes aus.</p>	
EINSTELLEN DER UHR- UND WECKZEITEN	
Die Zeit wird im 24-Stunden-Modus angezeigt. <p><i>Wichtig! Zum genauen Einstellen der Uhr- und Weckzeiten unbedingt immer die Tasten ▲ bzw.▼ hintereinander, nicht gleichzeitig drücken.</i></p> <ol style="list-style-type: none">Schalten Sie den Uhrenfunktionsschalter auf SET TIME, ALARM 1 oder ALARM 2 , um die Uhr- bzw. Weckzeiten einzustellen. Drücken Sie die Taste ▲ bzw.▼ wiederholt oder halten Sie die jeweilige Taste gedrückt, um die Stunden und Minuten einzustellen. Lassen Sie die Taste ▲ bzw.▼ los, wenn die gewünschte Einstellung erreicht ist. Nach dem Einstellen der Stunde und Minuten den Uhrenfunktionsschalter auf CLOCK schalten, so dass der Uhrenbetrieb aktiviert ist.	
WAHL DES WECKBETRIEBS	
ALLGEMEINES <p>Wenn Sie die Weckfunktion verwenden wollen, müssen Sie zuerst die Weckzeit einstellen. Sie können zwischen zwei verschiedenen Weckbetrieben zum Aufwecken wählen.</p> <ul style="list-style-type: none">Wählen Sie den gewünschten Weckbetrieb, indem Sie ALARM 1 oder ALARM 2 auf RADIO oder BUZZER einstellen. <ul style="list-style-type: none">→ Ihr gewünschtes Weckbetriebsymbol: (aus), (radio), oder (Sumnton) wird neben dem Schalter ALARM 1 oder ALARM 2 angezeigt.	
WARTUNG	
<ul style="list-style-type: none">Wenn Sie voraussichtlich das Gerät lange Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose herausziehen. Nehmen Sie außerdem die Batterie aus dem Gerät heraus, um Beschädigungen des Gerätes durch eventuell auslaufende Batterien zu vermeiden. Das Gerät nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder übermäßiger Hitze aussetzen, die von Heizgeräten oder direktem Sonnenlicht erzeugt wird. Zum Reinigen des Gerätes ein weiches, leicht angefeuchtetes Fensterleder benutzen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammonium, Benzol oder Poliermittel verwenden, die das Gehäuse angreifen könnten.	
UMWELT-HINWEIS	
Wir haben das Verpackungsmaterial auf ein Minimum von zwei Kategorien reduziert: Papier und Pappe. Ihr Gerät besteht aus Material, das beim Auseinandernehmen durch eine Expertenfirma wiederverwertet werden kann. Bitte beachten Sie örtliche Bestimmungen für das Entsorgen von Verpackungsmaterial und alten Geräten.	
Dieses Produkt entspricht den Funkentwürfschriften der Europäischen Union. Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.	

BEDIENING	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - om de radio voor de inslaapfunctie te activeren - om de inslaaperiode in te stellen Klokbediening - CLOCK : en klok positie <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : om de wektijd in te stellen ALARM 2 : om de wektijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">SET TIME : om de kloktijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : om de uren en minuten voor de klok- en wektijd in te stellen ALARM RESET - om de actieve wekker 24 uur lang uit te zetten SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- om de radio inslaapfunctie uit te schakelen - om de actieve wekker 6 minutenlang uit te zetten DISPLAY - geeft de klok/wektijden aan, alsook de status van de instellingen ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF om wekker 1 of wekker 2 uit te schakelen – RADIO om de radio voor wekker 1 of wekker 2 te activeren – BUZZER om de zoemer voor wekker 1 of wekker 2 te activeren VOLUME - om het volume in te stellen BAND - om de FM/AM (MW of LW) gofbanden te selecteren TUNING - om de radio op zenders af te stemmen RADIO off • on - om de radio aan/uit te zetten Batterijklepje - kan geopend worden om een 9 volt 6F22 type batterij (niet inbegrepen) in te zetten voor back-up van het klokgeheugen Snoer - voor AC wisselstroomvoeding Draadantenne - verbetert FM ontvangst	
RADIO	
<p><i>Sie können den Radiowecker nur als Radio verwenden!</i></p> <ol style="list-style-type: none">Stellen Sie die RADIO off • on auf ON um das Radio einzuschalten. Wählen Sie Ihren Wellenbereich durch Einstellen des Schalters BAND. Stellen Sie TUNING auf Ihren gewünschten Radiosender ein. Stellen Sie den Lautstärkepegel mit dem Lautstärkeregler VOLUME ein. Stellen Sie RADIO off • on auf OFF , um das Radio auszuschalten. Verbesserung des Empfangs: <p><i>FM(UKW):</i> Ziehen Sie die Drahtantenne auf der Rückseite des Gerätes für den günstigsten Empfang vollständig aus.</p> <p><i>AM:</i> benutzt eine eingebaute Antenne im Inneren des Gerätes. Richten Sie die Antenne durch Drehen des Gerätes aus.</p>	
EINSTELLEN DER UHR- UND WECKZEITEN	
Die Zeit wird im 24-Stunden-Modus angezeigt. <p><i>Wichtig! Zum genauen Einstellen der Uhr- und Weckzeiten unbedingt immer die Tasten ▲ bzw.▼ hintereinander, nicht gleichzeitig drücken.</i></p> <ol style="list-style-type: none">Schalten Sie den Uhrenfunktionsschalter auf SET TIME, ALARM 1 oder ALARM 2 , um die Uhr- bzw. Weckzeiten einzustellen. Drücken Sie die Taste ▲ bzw.▼ wiederholt oder halten Sie die jeweilige Taste gedrückt, um die Stunden und Minuten einzustellen. Lassen Sie die Taste ▲ bzw.▼ los, wenn die gewünschte Einstellung erreicht ist. Nach dem Einstellen der Stunde und Minuten den Uhrenfunktionsschalter auf CLOCK schalten, so dass der Uhrenbetrieb aktiviert ist.	
WAHL DES WECKBETRIEBS	
ALLGEMEINES <p>Wenn Sie die Weckfunktion verwenden wollen, müssen Sie zuerst die Weckzeit einstellen. Sie können zwischen zwei verschiedenen Weckbetrieben zum Aufwecken wählen.</p> <ul style="list-style-type: none">Wählen Sie den gewünschten Weckbetrieb, indem Sie ALARM 1 oder ALARM 2 auf RADIO oder BUZZER einstellen. <ul style="list-style-type: none">→ Ihr gewünschtes Weckbetriebsymbol: (aus), (radio), oder (Sumnton) wird neben dem Schalter ALARM 1 oder ALARM 2 angezeigt.	
WARTUNG	
<ul style="list-style-type: none">Wenn Sie voraussichtlich das Gerät lange Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose herausziehen. Nehmen Sie außerdem die Batterie aus dem Gerät heraus, um Beschädigungen des Gerätes durch eventuell auslaufende Batterien zu vermeiden. Das Gerät nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder übermäßiger Hitze aussetzen, die von Heizgeräten oder direktem Sonnenlicht erzeugt wird. Zum Reinigen des Gerätes ein weiches, leicht angefeuchtetes Fensterleder benutzen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammonium, Benzol oder Poliermittel verwenden, die das Gehäuse angreifen könnten.	
UMWELT-HINWEIS	
Wir haben das Verpackungsmaterial auf ein Minimum von zwei Kategorien reduziert: Papier und Pappe. Ihr Gerät besteht aus Material, das beim Auseinandernehmen durch eine Expertenfirma wiederverwertet werden kann. Bitte beachten Sie örtliche Bestimmungen für das Entsorgen von Verpackungsmaterial und alten Geräten.	
Dieses Produkt entspricht den Funkentwürfschriften der Europäischen Union. Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.	

BEDIENING	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - om de radio voor de inslaapfunctie te activeren - om de inslaaperiode in te stellen Klokbediening - CLOCK : en klok positie <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : om de wektijd in te stellen ALARM 2 : om de wektijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">SET TIME : om de kloktijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : om de uren en minuten voor de klok- en wektijd in te stellen ALARM RESET - om de actieve wekker 24 uur lang uit te zetten SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- om de radio inslaapfunctie uit te schakelen - om de actieve wekker 6 minutenlang uit te zetten DISPLAY - geeft de klok/wektijden aan, alsook de status van de instellingen ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF om wekker 1 of wekker 2 uit te schakelen – RADIO om de radio voor wekker 1 of wekker 2 te activeren – BUZZER om de zoemer voor wekker 1 of wekker 2 te activeren VOLUME - om het volume in te stellen BAND - om de FM/AM (MW of LW) gofbanden te selecteren TUNING - om de radio op zenders af te stemmen RADIO off • on - om de radio aan/uit te zetten Batterijklepje - kan geopend worden om een 9 volt 6F22 type batterij (niet inbegrepen) in te zetten voor back-up van het klokgeheugen Snoer - voor AC wisselstroomvoeding Draadantenne - verbetert FM ontvangst	
RADIO	
<p><i>Sie können den Radiowecker nur als Radio verwenden!</i></p> <ol style="list-style-type: none">Stellen Sie die RADIO off • on auf ON um das Radio einzuschalten. Wählen Sie Ihren Wellenbereich durch Einstellen des Schalters BAND. Stellen Sie TUNING auf Ihren gewünschten Radiosender ein. Stellen Sie den Lautstärkepegel mit dem Lautstärkeregler VOLUME ein. Stellen Sie RADIO off • on auf OFF , um das Radio auszuschalten. Verbesserung des Empfangs: <p><i>FM(UKW):</i> Ziehen Sie die Drahtantenne auf der Rückseite des Gerätes für den günstigsten Empfang vollständig aus.</p> <p><i>AM:</i> benutzt eine eingebaute Antenne im Inneren des Gerätes. Richten Sie die Antenne durch Drehen des Gerätes aus.</p>	
EINSTELLEN DER UHR- UND WECKZEITEN	
Die Zeit wird im 24-Stunden-Modus angezeigt. <p><i>Wichtig! Zum genauen Einstellen der Uhr- und Weckzeiten unbedingt immer die Tasten ▲ bzw.▼ hintereinander, nicht gleichzeitig drücken.</i></p> <ol style="list-style-type: none">Schalten Sie den Uhrenfunktionsschalter auf SET TIME, ALARM 1 oder ALARM 2 , um die Uhr- bzw. Weckzeiten einzustellen. Drücken Sie die Taste ▲ bzw.▼ wiederholt oder halten Sie die jeweilige Taste gedrückt, um die Stunden und Minuten einzustellen. Lassen Sie die Taste ▲ bzw.▼ los, wenn die gewünschte Einstellung erreicht ist. Nach dem Einstellen der Stunde und Minuten den Uhrenfunktionsschalter auf CLOCK schalten, so dass der Uhrenbetrieb aktiviert ist.	
WAHL DES WECKBETRIEBS	
ALLGEMEINES <p>Wenn Sie die Weckfunktion verwenden wollen, müssen Sie zuerst die Weckzeit einstellen. Sie können zwischen zwei verschiedenen Weckbetrieben zum Aufwecken wählen.</p> <ul style="list-style-type: none">Wählen Sie den gewünschten Weckbetrieb, indem Sie ALARM 1 oder ALARM 2 auf RADIO oder BUZZER einstellen. <ul style="list-style-type: none">→ Ihr gewünschtes Weckbetriebsymbol: (aus), (radio), oder (Sumnton) wird neben dem Schalter ALARM 1 oder ALARM 2 angezeigt.	
WARTUNG	
<ul style="list-style-type: none">Wenn Sie voraussichtlich das Gerät lange Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose herausziehen. Nehmen Sie außerdem die Batterie aus dem Gerät heraus, um Beschädigungen des Gerätes durch eventuell auslaufende Batterien zu vermeiden. Das Gerät nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder übermäßiger Hitze aussetzen, die von Heizgeräten oder direktem Sonnenlicht erzeugt wird. Zum Reinigen des Gerätes ein weiches, leicht angefeuchtetes Fensterleder benutzen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammonium, Benzol oder Poliermittel verwenden, die das Gehäuse angreifen könnten.	
UMWELT-HINWEIS	
Wir haben das Verpackungsmaterial auf ein Minimum von zwei Kategorien reduziert: Papier und Pappe. Ihr Gerät besteht aus Material, das beim Auseinandernehmen durch eine Expertenfirma wiederverwertet werden kann. Bitte beachten Sie örtliche Bestimmungen für das Entsorgen von Verpackungsmaterial und alten Geräten.	
Dieses Produkt entspricht den Funkentwürfschriften der Europäischen Union. Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.	

BEDIENING	
<ol style="list-style-type: none">SLEEP - om de radio voor de inslaapfunctie te activeren - om de inslaaperiode in te stellen Klokbediening - CLOCK : en klok positie <ul style="list-style-type: none">ALARM 1 : om de wektijd in te stellen ALARM 2 : om de wektijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">SET TIME : om de kloktijd in te stellen <ul style="list-style-type: none">▲ / ▼ : om de uren en minuten voor de klok- en wektijd in te stellen ALARM RESET - om de actieve wekker 24 uur lang uit te zetten SLEEP OFF /REPEAT ALARM <ul style="list-style-type: none">- om de radio inslaapfunctie uit te schakelen - om de actieve wekker 6 minutenlang uit te zetten DISPLAY - geeft de klok/wektijden aan, alsook de status van de instellingen ALARM 1 , ALARM 2 <ul style="list-style-type: none">– OFF om wekker 1 of wekker 2 uit te schakelen – RADIO om de radio voor wekker 1 of wekker 2 te activeren – BUZZER om de zoemer voor wekker 1 of wekker 2 te activeren VOLUME - om het volume in te stellen BAND - om de FM/AM (MW of LW) gofbanden te selecteren TUNING - om de radio op zenders af te stemmen RADIO off • on - om de radio aan/uit te zetten Batterijklepje - kan geopend worden om een 9 volt 6F22 type batterij (niet inbegrepen) in te zetten voor back-up van het klokgeheugen Snoer - voor AC wisselstroomvoeding Draadantenne - verbetert FM ontvangst	
RADIO	
<p><i>Sie können den Radiowecker nur als Radio verwenden!</i></p> <ol style="list-style-type: none">Stellen Sie die RADIO off • on auf ON um das Radio einzuschalten. Wählen Sie Ihren Wellenbereich durch Einstellen des Schalters BAND. Stellen Sie TUNING auf Ihren gewünschten Radiosender ein. Stellen Sie den Lautstärkepegel mit dem Lautstärkeregler VOLUME ein. Stellen Sie RADIO off • on auf OFF , um das Radio auszuschalten. Verbesserung des Empfangs: <p><i>FM(UKW):</i> Ziehen Sie die Drahtantenne auf der Rückseite des Gerätes für den günstigsten Empfang vollständig aus.</p> <p><i>AM:</i> benutzt eine eingebaute Antenne im Inneren des Gerätes. Richten Sie die Antenne durch Drehen des Gerätes aus.</p>	
EINSTELLEN DER UHR- UND WECKZEITEN	
Die Zeit wird im 24-Stunden-Modus angezeigt. <p><i>Wichtig! Zum genauen Einstellen der Uhr- und Weckzeiten unbedingt immer die Tasten ▲ bzw.▼ hintereinander, nicht gleichzeitig drücken.</i></p> <ol style="list-style-type: none">Schalten Sie den Uhrenfunktionsschalter auf SET TIME, ALARM 1 oder ALARM 2 , um die Uhr- bzw. Weckzeiten einzustellen. Drücken Sie die Taste	